

全國古籍整理出版規劃領導小組  
西北大學

資助項目

韓昌黎文集注釋  
下

〔唐〕韓愈 著  
閻琦 校注

三秦出版社

# 目錄

## 卷六 碑誌

李元寶墓銘	.....	(一)
崔評事墓銘	.....	(四)
施先生墓銘	.....	(七)
考功員外盧君墓銘	.....	(一〇)
施州房使君鄭夫人殯表	.....	(一三)
清邊郡王楊燕奇碑文	.....	(一四)
河南少尹裴君墓誌銘	.....	(一八)
國子助教河東薛君墓誌銘	.....	(二一)
監察御史元君妻京兆韋氏夫人墓誌銘	.....	(二一)

以上原集為第二十四卷

登封縣尉盧殷墓誌	.....	(二六)
興元少尹房君墓誌	.....	(二八)
河南少尹李公墓誌銘	.....	(三一)
集賢院校理石君墓誌銘	.....	(三六)
唐故江西觀察使韋公墓誌銘	.....	(三九)
唐故河南府王屋縣尉畢君墓誌銘	.....	(四五)
試大理評事胡君墓銘	.....	(四八)

襄陽盧丞墓誌銘 …………… (四九)

唐河中府法曹張君墓碣銘 …………… (五一)

太原府參軍苗君墓誌銘 …………… (五四)

以上原集為第二十五卷

唐朝散大夫贈司勳員外郎孔君墓誌銘 …………… (五六)

……… (五六)

故中散大夫河南尹杜君墓誌銘 …………… (六一)

唐銀青光祿大夫守左散騎常侍致仕上

柱國襄陽郡王平陽路公神道碑銘 …………… (六五)

……… (六五)

烏氏廟碑銘 …………… (七〇)

唐故河東節度觀察使蔡陽鄭公神道碑

文 …………… (七六)

魏博節度觀察使沂國公先廟碑銘 …………… (八一)

……… (八一)

以上原本為第二十六卷

劉統軍碑 …………… (八六)

衡州徐偃王廟碑 …………… (九三)

袁氏先廟碑 …………… (九九)

清河郡公房公墓碣銘 …………… (一〇四)

唐故銀青光祿大夫檢校左散騎常侍兼

右金吾衛大將軍贈工部尚書太原郡

公神道碑文 …………… (一〇九)

以上原集為第二十七卷

曹成王碑 …………… (一一二)

息國夫人墓誌銘 …………… (一二三)

試大理評事王君墓誌銘 …………… (一二五)

扶風郡夫人墓誌銘 …………… (一二九)

殿中侍御史李君墓誌銘 …………… (一三二)

以上原集為第二十八卷

唐故朝散大夫商州刺史除名徙封州董

府君墓誌銘 …………… (一三六)

貞曜先生墓誌銘 …………… (一四〇)

唐故祕書少監贈絳州刺史獨孤府君墓

誌銘 ..... (一四五)

唐故虞部員外郎張府君墓誌銘 ..... (一四八)

唐故檢校尚書左僕射右龍武軍統軍劉

公墓誌銘 ..... (一五一)

以上原集為第二十九卷

卷七 碑誌 ..... (一五七)

唐故監察御史衛府君墓誌銘 ..... (一五七)

唐故河南令張君墓誌銘 ..... (一六〇)

鳳翔隴州節度使李公墓誌銘 ..... (一六六)

唐故中散大夫少府監胡良公墓神道碑

..... (一七一)

唐故相權公墓碑 ..... (一七六)

平淮西碑 并序 ..... (一八四)

以上原集為第三十卷

南海神廟碑 ..... (二〇三)

處州孔子廟碑 ..... (二一一)

柳州羅池廟碑 ..... (二一五)

目錄

黃陵廟碑 ..... (二二〇)

唐故江南西道觀察使中大夫洪州刺史

兼御史中丞上柱國賜紫金魚袋贈左

散騎常侍太原王公神道碑銘 ..... (二二五)

以上原本為第三十一卷

司徒兼侍中中書令贈太尉許國公神道

碑銘 ..... (二三三)

柳子厚墓誌銘 ..... (二四五)

唐故昭武校尉守左金吾衛將軍李公墓

誌銘 ..... (二五三)

唐故朝散大夫尚書庫部郎中鄭君墓誌

銘 ..... (二五六)

唐故朝散大夫越州刺史薛公墓誌銘

..... (二六〇)

以上原集為第三十二卷

楚國夫人墓誌銘 ..... (二六五)

唐故國子司業竇公墓誌銘 ..... (二六七)

三

唐正議大夫尚書左丞孔公墓誌銘

..... (二七三)

故江南西道觀察使贈左散騎常侍太原

王公墓誌銘 ..... (二七九)

殿中少監馬君墓誌

..... (二八四)

南陽樊紹述墓誌銘

..... (二八八)

中大夫陝府左司馬李公墓誌銘

..... (二九三)

故幽州節度判官贈給事中清河張君墓

誌銘 ..... (二九七)

河南府法曹參軍盧府君夫人苗氏墓誌

銘 ..... (三〇二)

故貝州司法參軍李君墓誌銘

..... (三〇四)

處士盧君墓誌銘

..... (三〇八)

故太學博士李君墓誌銘

..... (三一〇)

盧渾墓誌銘

..... (三一三)

以上原集為第三十四卷

號州司戶韓府君墓誌銘

..... (三一四)

四門博士周況妻韓氏墓誌銘

..... (三一六)

韓滂墓誌銘

..... (三一八)

女挈壙銘

..... (三二〇)

河南緱氏主簿唐充妻盧氏墓誌銘

..... (三二一)

乳母墓銘

..... (三二二)

以上原集為第三十五卷

卷八 雜文 狀 表狀

..... (三二四)

瘞硯銘

..... (三二四)

毛穎傳

..... (三二五)

送窮文

..... (三三三)

鱷魚文

..... (三三八)

以上原本為第三十六卷

故金紫光祿大夫檢校尚書左僕射同中

書門下平章事兼汴州刺史充宣武軍

節度副大使知節度事管内支度營田

汴宋亳穎等州觀察處置等使上柱國

隴西郡開國公贈太傅董公行狀

..... (三四二)

與汝州盧郎中論薦侯喜狀 ..... (三五五)

論今年權停舉選狀 ..... (三五七)

御史臺上論天旱人饑狀 ..... (三六〇)

請復國子監生徒狀 ..... (三六二)

唐故贈絳州刺史馬府君行狀 ..... (三六三)

復讎狀 ..... (三六七)

錢重物輕狀 ..... (三七〇)

以上原集為第三十七卷

為韋相公讓官表 ..... (三七三)

為宰相賀雪表 ..... (三七五)

進順宗皇帝實錄表狀 ..... (三七六)

為裴相公讓官表 ..... (三七八)

為宰相賀白龜狀 ..... (三八二)

冬薦官殷侑狀 ..... (三八三)

目錄

進王用碑文狀 ..... (三八四)

謝許受王用男人事物狀 ..... (三八五)

薦樊宗師狀 ..... (三八六)

舉錢徽自代狀 尚書刑部 ..... (三八七)

進撰平淮西碑文表 ..... (三八八)

奏韓弘人事物表 ..... (三九〇)

謝許受韓弘物狀 ..... (三九一)

以上原集為第三十八卷

論捕賊行賞表 ..... (三九二)

論佛骨表 ..... (三九六)

潮州刺史謝上表 ..... (四〇三)

賀冊尊號表 ..... (四〇七)

袁州刺史謝上表 ..... (四一一)

賀皇帝即位表 ..... (四一二)

賀赦表 ..... (四一四)

賀冊皇太后表 ..... (四一五)

賀慶雲表 ..... (四一六)

五

舉張惟素自代狀	國子監	.....	(四一八)
舉韓泰自代狀	袁州	.....	(四一九)
慰國哀表	.....	.....	(四二〇)
舉薦張籍狀	.....	.....	(四二一)
請上尊號表	.....	.....	(四二二)
舉韋顛自代狀	尚書兵部	.....	(四二五)
以上原集為第三十九卷			
論孔戣致仕狀	.....	.....	(四二六)
舉馬摠自代狀	京兆府	.....	(四二八)
賀雨表	.....	.....	(四二九)
賀太陽不虧狀	.....	.....	(四三〇)
舉張正甫自代狀	尚書兵部	.....	(四三一)
袁州申使狀	.....	.....	(四三二)
國子監論新注學官牒	.....	.....	(四三三)
黃家賊事宜狀	.....	.....	(四三四)
應所在典貼良人男女等狀	.....	.....	(四三七)
論淮西事宜狀	.....	.....	(四三八)

論變鹽法事宜狀	.....	.....	(四四六)
以上原集為第四十卷			
卷九 集外文 遺文	.....	.....	(四五七)
明水賦	.....	.....	(四五八)
請遷玄宗廟議	.....	.....	(四六二)
範蠡招大夫種議	.....	.....	(四六三)
上賈滑州書	.....	.....	(四六四)
上考功崔虞部書	.....	.....	(四六六)
與少室李拾遺書	.....	.....	(四七一)
答劉秀才論史書	.....	.....	(四七三)
與大顛書	.....	.....	(四七七)
送汴州監軍俱文珍序	并詩	.....	(四八二)
送浮屠今縱西游序	.....	.....	(四八三)
通解	.....	.....	(四八五)
擇言解	.....	.....	(四八八)
鄆人對	.....	.....	(四八九)
河南府同官記	.....	.....	(四九一)

記宜城驛	.....	(四九五)
題李生壁	.....	(四九六)
除崔鞏戶部侍郎制	.....	(四九八)
祭董相公文	.....	(四九九)
祭石君文	.....	(五〇二)
祭房君文	.....	(五〇三)
高君仙硯銘	并序	(五〇四)
高君畫贊	.....	(五〇五)
潮州請置鄉校牒	.....	(五〇五)
以上為原集外文第一至第五卷文		
答侯生問論語書	.....	(五〇八)
皇帝即位賀宰相啓	.....	(五〇九)
奏汴州得嘉禾嘉瓜狀	.....	(五一〇)
皇帝即位賀諸道狀	.....	(五一一)
皇帝即位降赦賀觀察使狀	.....	(五一一)
潮州謝孔大夫狀	.....	(五一二)
憲宗崩慰諸道書	.....	(五一三)

長安慈恩塔題名	.....	(五一四)
洛北惠林寺題名	.....	(五一四)
謁少室李渤題名	.....	(五一五)
福先塔寺題名	.....	(五一五)
嵩山天封宮題名	.....	(五一六)
迓杜兼題名	.....	(五一七)
華嶽題名	.....	(五一七)
以上為遺文		
<b>卷十</b>		
順宗實錄卷第一	.....	(五一九)
順宗實錄卷第二	.....	(五二九)
順宗實錄卷第三	.....	(五三五)
順宗實錄卷第四	.....	(五四三)
順宗實錄卷第五	.....	(五五四)
以上為原集外文第六至第十卷文		
<b>附錄</b>		
一、疑僞文		

下邳侯華傳 (原集卷三十六)	……	(五六三)	韓文公墓誌	……	[唐]皇甫湜(五七六)
范蠡招大夫種議 (原集外文卷一)	……	(五六四)	韓文公神道碑	……	[唐]皇甫湜(五七八)
詩之序議 (原集外文卷一)	……	(五六五)	故正義大夫行尚書吏部侍郎上柱國賜	……	
三器論 (原集外文卷一)	……	(五六五)	金魚袋贈禮部尚書韓公行狀	……	[唐]李翱(五八一)
與張徐州薦薛公達書 (原集外文卷二)	……	(五六七)	昌黎先生集序	……	[唐]李漢(五八四)
送毛仙翁十八兄序 (原集外文卷二)	……	(五六八)	記舊本韓文後	……	[宋]歐陽修(五八五)
直諫表 (原集外文卷五)	……	(五六八)	潮州韓文公廟碑	……	[宋]蘇軾(五八六)
論顧威狀 (原集外文卷五)	……	(五六八)	臺灣故宮博物院藏潮本韓昌黎文集跋	……	昌彼得(五八八)
相州刺史御史中丞田公故夫人魏氏墓誌銘	……	(五七一)	論韓愈	……	陳寅恪(五九四)
(原遺文)	……	(五七一)	三、韓文年譜	……	(六〇五)
二、傳序及相關資料	……	(五七三)	四、後記	……	(六二八)
新唐書本傳	……	(五七三)			

# 卷六

## 碑誌

### 李元賓墓銘〔一〕

李觀字元賓，其先隴西人也〔三〕。始來自江之東〔三〕，年二十四舉進士，三年登上第，又舉博學宏詞，得太子校書一年〔四〕，年二十九，客死於京師。既歛之三日〔五〕，友人博陵崔弘禮葬之於國東門之外七里〔六〕，鄉曰慶義，原曰嵩原〔七〕。友人韓愈書石以誌之〔八〕，辭曰〔九〕：已虜元賓！壽也者吾不知其所慕，夭也者吾不知其所惡。生而不淑，孰謂其壽〔一〇〕？死而不朽，孰謂之夭？已虜元賓！才高乎當世〔一一〕，而行出乎古人〔一二〕。已虜元賓〔一三〕！竟何爲哉，竟何爲哉〔一四〕！

## 注釋

- 〔一〕德宗貞元十年（七九四）作，時愈在京師應博學宏詞試。李元賓謂李觀也。觀祖籍隴西（在今甘肅），早年寓家於吳（今江蘇蘇州），貞元八年第進士，與愈同榜。同年又舉博學宏詞科。授太子校書郎，十年卒於京師。新唐書有傳。魏本引韓醇曰：「今石刻首題云『韓愈撰，段季展書』，其後題云『十一年十二月建立』，疑立石在葬後。」所疑或是。按，文有「既斂之三日」云云，則元賓之葬，愈文之撰皆在當時也，而刻石在既葬一年之後。墓銘，即墓誌銘，文之一體也。文體明辨序說云：「誌者，記也；銘者，名也。古之人有德善功烈可名於世，歿則後人為之鑄器以銘，而俾傳於無窮；至漢，始勒文埋墓側，遂有墓誌，後人因之。蓋於葬時述其人世系、名字、爵里、行治、壽年、卒葬年月，與其子孫之大略，勒石加蓋，埋於壙前三尺之地，以為異時陵谷變遷之防，而謂之誌銘，其用意深遠。」〔二〕潮本人字下無也字。〔三〕潮本東字下有食太學之祿五字。〔四〕潮本一年上有又字。
- 〔五〕潮本斂字下無之字。〔六〕崔弘禮，字從周，元賓友。兩唐書有傳。新傳云：「至京師，所善李觀病且死，弘禮殯楮為治喪，葬畢乃去。」楮，衣也。潮本弘禮下有賣馬二字，葬字下有之字。〔七〕慶義，嵩原，潮本作某鄉，某原。〔八〕潮本友人下有昌黎二字。〔九〕潮本辭字上有其字。〔一〇〕潮本無之字。
- 〔一一〕潮本才字作文。魏本引樊汝霖曰：「本傳云：『觀屬文不旁沿前人，時謂與愈相上下。及觀少夭而愈後文益工，議者以觀文未極，愈老不休，故卒擅名。』陸希聲以為觀尚辭，故辭勝；愈尚質，故理勝。雖愈窮老，不能加觀之辭，觀後愈死，亦不能逮愈之質。」〔一二〕潮本出字作過。〔一三〕潮本無此四字。
- 〔一四〕舉正據石本上竟字作意字，云：「邵公濟嘗歎石本之句妙，謂歐公而下好韓氏學者皆未之見也。」考異：「上字作志意之意，下字作究竟之竟，則予不識其何說也！竊意若非當時誤刻，即是後來字半磨滅，而讀者不審，遂傳此謬，好事者又從而考大之，使世之愚而好怪者遂為所惑，甚可笑也！」

評箋

唐順之云：此亦變體。李觀本文士，而又為韓公之友，不知發之何以如此其略也。

（唐宋八

大家文鈔昌黎文鈔卷十四引）

儲欣云：銘詞與祭十二郎埒，皆言有窮而情不可終。誌作於貞元十一年，去公成進士三年耳。文之嚴潔如此。惟有今日之嚴潔，所以有異日之闕肆，學韓者不可不知。

（昌黎先生文集錄

卷五碑誌）

林雲銘云：元賓文行，讀與李秀才書可見，人只惜其夭，而不知無所短長之人，雖壽無益也。死而不配，猶愈虛生。元賓有其具而不及用，與無具同，豈不可痛！此銘中大意也。開手數行，乃銘之序，因未有行實，故不能為作誌耳。

（韓文起卷十一）

方苞云：荊州疑此文太略，非也。元賓卒年二十九，其德未成，業未著，而信其死不配。

又云：「才高乎當世，而行出乎古人」，則所以推大元賓者至矣。曰「竟何為哉？竟何為哉？」則痛惜其才行者至矣。若毛舉數事，則淺之乎？視元賓而推大痛惜之義，轉不得而見矣。故公嘗以其詩配李、杜，而茲篇亦不之及也。

（評校音注古文辭類纂卷四十三引）

崔評事墓銘<sup>〔一〕</sup>

君諱翰，字叔清，博陵安平人<sup>〔二〕</sup>。曾大父知道，仕至大理司直；大父玄同，爲刑部侍郎，出刺徐相州<sup>〔三〕</sup>；父倚，舉進士，天寶之亂，隱居而終。

君既喪厥父，攜扶孤老，託於大江之南，卒喪。通儒書，作五字句詩，敦行孝悌，談諧縱諠，卓詭不羈<sup>〔四〕</sup>；又善飲酒，江南人士多從之遊。

注釋

〔一〕德宗貞元十五年（七九九）作，時愈在汴州，爲宣武軍觀察推官。崔評事，謂崔翰也，時爲宣武軍觀察巡官，評事，其兼銜也。〔二〕博陵，漢郡名；安平，唐時屬定州（今河北定縣）。安平潮本作平安。〔三〕潮本無

卓詭二字。

貞元八年，君生四十七年矣<sup>〔二〕</sup>，自江南應節度使王栖霞命于鄜州<sup>〔三〕</sup>。既至，表授右衛胄曹參軍，實參幕府事。直道正言，補益弘多<sup>〔四〕</sup>。既去職，遂家于汝州，汝州刺史吳郡陸長源引爲防禦判官，表授試大理評事<sup>〔五〕</sup>。十二年，相國隴西公作藩汴州，而吳郡爲軍司

馬<sup>〔五〕</sup>，隴西公以爲吳郡之從則賢也，署爲觀察巡官。實掌軍田，鑿滄溝，斬芟茅<sup>〔六〕</sup>，爲陸田千二百頃，水田五百頃<sup>〔七〕</sup>，連歲大穰，軍食以饒。幕府以其功狀聞，使者未復命。以十五年正月五日寢疾終於家，年五十有六矣。隴西公賻贈有加。自始有疾，吳郡率幕府寮屬日一至其廬問焉；其既甚也，日再往問焉；其終也，往哭焉；比小斂大斂三哭焉<sup>〔八〕</sup>。於斂之二十日，其妻與其子以君之喪旋葬于汝州<sup>〔九〕</sup>；其二月某日，遂葬于某縣某鄉某原。

注釋

- 〔一〕八年，舉正云：「以卒日考之，當作六年。」按，方說是。然下文四十七亦可能是四十九之誤，則八年不誤。
- 〔二〕貞元四年，以左龍武大將軍王栖曜爲麟州刺史，鄜坊丹延節度使。鄜州今爲陝西富縣。
- 〔三〕潮本弘字作尤。
- 〔四〕陸長源，已見本書卷四送權秀才序注。貞元五年至貞元十二年長源爲汝州刺史。試大理評事爲崔翰兼銜。
- 〔五〕隴西公，謂董晉，已見本書卷二汴州東西水門記注。貞元十二年七月，以董晉爲汴州刺史，宣武軍節度使，陸長源自汝州爲宣武行軍司馬。
- 〔六〕軍田，謂墾田之事也。滄音快，排水溝也；芟，音孝，草根也。
- 〔七〕潮本無爲字，五百作二千。
- 〔八〕小斂、大斂，喪禮名。爲死者沐浴、穿衣、覆衾謂小斂，將已裝裹之尸體置入棺中謂之大斂。
- 〔九〕旋葬，還葬、返葬也。

君內仁九族，外盡賓客，於其所止，其來如歸<sup>〔一〕</sup>。苟親矣，雖不肖收之如賢；苟賢矣，雖

貧賤待之如貴人。是故其歿也，其弔者與其哭者，其聲也必哀盡焉。妻，鄭氏也；有子二人，女一人。吾聞位不稱德者有後<sup>三</sup>，嗚乎！君其終有後乎！銘曰：朝之言嘻嘻，夕之言怡怡；偕人而出乘馬馳<sup>三</sup>，一日不見而死。吁其悲<sup>四</sup>！

注釋

〔一〕校注引曾國藩曰：「盡，謂盡禮也，凡崔君栖止之處，族賓皆來歸也。」〔二〕潮本者字下有其終二字。

〔三〕潮本馬字下有而字。〔四〕潮本其字下有可字。

評箋

林雲銘云：公與崔同在董公幕府，相與必狎。其問疾哭死時，吳郡所率寮屬，想公亦在內也。作銘不難於詳悉，而難於逐段中，正寫側寫，虛寫實寫，上伏下應，變化錯綜，全不費力。余嘗謂文之至者，如畫梅畫月，其正面在不著墨處；看畫者，亦當向不著墨處求之。非寢食於莊子、史記二書，必不知此等妙文。嘻！難言矣。

（韓文起卷十一）

## 施先生墓銘〔一〕

貞元十八年十月十一日，太學博士施先生士丐卒，其寮太原郭伉買石誌其墓，昌黎韓愈爲之辭，曰：

先生明毛鄭詩〔二〕，通春秋左氏傳，善講說〔三〕。朝之賢士大夫從而執經考疑者繼于門〔四〕，太學生習毛鄭詩春秋左氏傳者皆其弟子。貴游之子弟時先生之說二經〔五〕，來太學帖帖坐諸生下〔六〕，恐不卒得聞。先生死，二經生喪其師，仕於學者亡其朋；故自賢士大夫老師宿儒新進小生聞先生之死，哭泣相弔，歸衣服貨財〔七〕。

先生年六十九，在太學者十九年。由四門助教爲太學助教，由助教爲博士，太學秩滿當去〔八〕，諸生輒拜疏乞留。或留或遷，凡十九年不離太學。

### 注釋

〔一〕德宗貞元十八年（八〇二）十月作，時愈爲四門博士。施先生謂施士丐。士丐，吳（今江蘇蘇州）人，太學博士，十八年卒於官。新唐書有傳。

〔二〕謂鄭玄箋注之毛詩也。

〔三〕劉禹錫劉公嘉話：「予嘗與柳八、

韓十八詣施士丐聽毛詩，說維鵜在梁；梁，人取魚梁也；言鵜自合求魚，不合於人梁上取其魚。譬之人，自無善事攘人之美者，如鵜在人梁上焉，則毛注失之矣。又說山無草木曰：帖，所以言陟彼帖兮，無可帖也；以其無草木，故以譬之。又說甘棠，勿翦勿拜，召伯所說；拜，言人心之拜，小低屈也，上言勿翦，終言勿拜，明召伯漸遠，人思不忘也。毛注拜猶伐，非也。又說維北有斗，不可挹酒漿，言不得其人也。毛都不注此。又新傳云：一文宗喜經術，宰相李石因言士丐春秋可讀。帝曰：朕見之矣，穿鑿之學，徒爲異同，但學者如浚井，得美水而已，何必勞苦旁求，然後爲得邪？所謂士丐善講說，豈皆此類邪？

〔四〕潮本繼字下有往字。〔五〕時，猶伺也。〔六〕帖帖，帖伏安穩貌。潮本帖帖作怡怡然，無下字。按，依潮本，此句當從

坐處斷，諸生屬下句，意謂貴游子弟來聽講學，而太學諸生恐不能終聽先生之講也。〔七〕歸衣服貨財，謂助

其葬也。〔八〕由四門以下十八字，舉正從杭本作由四門助教爲博士太學，云：一蓋言由四門助教至爲博

士於太學故也。若從今文，則下太學字贅矣。考異：「此既言其在太學者十九年，則所歷官不應但一再遷而

已，當從諸本爲是，但下太學疑衍。」校注引姚範曰：「太學秩滿當去爲一句。」

祖曰旭，袁州宜春尉；父曰媼，豪州定遠丞；妻曰太原王氏，先生卒；子曰友

直，明州鄞縣主簿；曰友諒，太廟齋郎。系曰：

先生之祖，氏自施。其後施常，事孔子以彰。繼爲博士，延爲太尉。太尉之

孫，始爲吳人。曰然曰續，亦載其跡。先生之興，公車是召；纂序前聞，于光有曜。

古聖人言，其旨密微；箋注紛羅，顛倒是非；聞先生講論，如客得歸。卑讓肫肫，